

Инструкции за употреба
BABYAUTO Стол за кола SCUDDA i-Size
40-150 см.

Като част от постоянния процес за подобряване на услугите ни, редовно преразглеждаме инструкциите за употреба на нашите столчета за кола. Ако имате някакви въпроси относно употребата или монтирането на седалката, докато четете инструкциите, моля, потърсете на нашия сайт в съответната секция за седалки, където ще откриете най-новата версия на инструкцията за употреба. Ако имате нужда от допълнително пояснение по този или друг въпрос, моля, свържете се с контактния ни център като ни се обадите или чрез сайта.

Стр. 11 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Стр. 39 ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Стр. 47 ПОЗИЦИИ ЗА МОНТАЖ в превозното средство

Стр. 61 - Обща употреба на седалката

Стр. 63 ОБЩА УПОТРЕБА НА СТОЛЧЕТО ЗА КОЛА

Стр. 76 Монтиране в гледаща назад позиция (ISOFIX + ПОДДЪРЖАЩО КРАЧЕ)
40/105 см

Стр. 78 Монтиране в гледаща напред позиция (ISOFIX + ПОДДЪРЖАЩО КРАЧЕ)
76/105 см

Стр. 80 Монтиране в гледаща напред позиция (ISOFIX + КОЛАН НА КОЛАТА)
100/150 см

Стр. 82 Монтиране в гледаща напред позиция (КОЛАН НА КОЛАТА) 100/150 см

Стр. 85 ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Стр. 91 ГАРАНЦИЯ

**АКО КОЛАТА Е ОБОРУДВАНА С АКТИВНА ПРЕДНА ПАСАЖЕРСКА ВЪЗ
ВЪЗГЛАВНИЦА, ДЕТЕТО НИКОГА НЕ ТРЯБВА ДА БЪДЕ ПОСТАВЯНО И
СТОЛЧЕ**

ЗА КОЛА НА ПРЕДНАТА СЕДАЛКА С ПОЗИЦИЯ С ЛИЦЕ НАЗАД!



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Ако колата има активна въздушна възглавница, столчето за кола при никакви обстоятелства не трябва да бъде монтирано на пасажерската седалка в посока, противоположна на движението.
2. Това столче за кола подsigурява оптимална безопасност във всички позиции, за които е разработено.
3. Това е подобрена iSize обезопасителна система. Одобрена е с UN наредба № 129 за употреба в iSize съвместими автомобили, както е посочено в ръководството за употреба на автомобила от производителя. При съмнение се свържете с производителя на подобрената обезопасителна система или търговеца.
4. Това е iSize седалка за подобрена обезопасителна система. Одобрена е с UN наредба № 129 за употреба основно в "iSize седящи позиции", както е посочено в ръководството за употреба на автомобила от производителя. При съмнение се свържете с производителя на подобрената обезопасителна система или търговеца.
5. Това е "i-Size Universal" система за обезопасяване на деца, одобрена от Европейския регламент ECE UN R129, за основна употреба в автомобили, въпреки че не е подходяща за всички автомобили.
6. Трябва да се монтира в автомобили, за които производителят е упоменал в ръководството за употреба, че превозното средство е подходящо за "i-Size Universal" система за обезопасяване на деца за този възрастов диапазон.
7. Уверете се, че коланът на автомобила или лентата минава възможно най-ниско над бедрата на детето, от двете страни.
8. Моля, внимателно прочетете инструкциите, тъй като неправилното монтиране може да доведе до сериозно нараняване. В този случай производителят не носи отговорност.
9. Продуктът е одобрен съгласно Европейски регламент ECE UN R129 и може да се употребява от деца с височина между 40 и 150 см.
10. Никога не употребявайте продукта без неговия текстилен калъф и без протекторите на коланите.
11. Закопчаването с обезопасителен колан на дете, облечено с връхни дрехи, може да намали ефикасността на обезопасителната система.
12. Пазете столчето за кола от излагане на директна слънчева светлина, тъй като то може да се нагрее и да нарани детето.
13. Махнете повредените или неправилно употребяваните аксесоари на столчето за кола.
14. Уверете се, че всякакъв багаж или предмети, които могат да предизвикат нараняване в случай на инцидент, са здраво закрепени.
15. Уверете се, че закопчалката е правилно закопчана, преди шофиране.
16. Твърдите и пластмасови части на предпазната седалка трябва да бъдат разположени и монтирани така, че да не могат да бъдат прихванати от движеща се седалка или врата по време на нормална употреба на превозното средство.

17. Опасно е да се правят каквито и да е изменения или допълнения по обезопасителната седалка без одобрение от съответните оторизирани лица. Опасно е да не се следват стриктно инструкциите за монтаж, предоставени от производителя на столчето за кола.
18. Продуктът трябва да е монтиран в автомобила постоянно, дори когато детето не го употребява. Никога не оставяйте детето без надзор, когато седи в столчето, дори продуктът да не е в автомобила.
19. Пазете столчето далече от корозивни продукти.
20. Не използвайте опорни точки, които не са изброени в инструкцията и индикирани на продукта.
21. В случай на инцидент, дори и да няма видими повреди, столчето може да не е безопасно за употреба. Продуктът трябва да бъде отстранен след като е бил предмет на внезапен и силен удар свързан с инцидент.
22. Производителят гарантира качеството на своите продукти, но не и на продукти втора употреба или такива на други марки.
23. Илюстрациите в инструкциите са само с информативна цел. Системата за Обезопасяване на Вашето дете може да е леко изменена в сравнение със снимките и изображенията в инструкцията за употреба. Тези изменения не влияят на сертификацията по регламент ЕСЕ R129.
24. Уверете се, че всички колани или ленти, които обезопасяват детето, не са усукани или прегънати и не са стегнати.
25. Проверете ръководството за употреба на автомобила и вижте дали е съвместим с i-Size Системи за Обезопасяване на Деца.

ПРЕГЛЕД

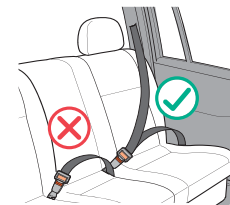
А - Регулатор на височината на облегалката за глава.
 В - Облегалка за глава.
 С - Водачи на диагоналния колан (100-150 см.)
 D – Протектори на рамената.
 Е – Предпазни ленти.
 F – Предпазна закопчалка.
 G - Лост за наклоняване.
 Н – Бутон за регулиране на коланите.
 I - Бутон за регулиране на лентите.
 J – 360 ° завъртащо устройство.
 К - Водачи на пасажерския колан на автомобила.

L- Редуцираща възглавница.
 М - Поддържащо краче.
 N – Бутон за регулиране на поддържащото краче.
 О - Isofix рамена.
 P – Индикатор на поддържащото краче.
 Q – Бутон 1 за отключване на Isofix система.
 R – Бутон 2 за отключване на Isofix система.
 S - Isofix водачи за монтиране.

ПОЗИЦИИ ЗА МОНТАЖ В КОЛАТА

Къде – на задната седалка на автомобила ✓

* Не монтирайте на предната седалка с изключение на тези специфични случаи:



А – диагонален колан

В – пасажерски колан на автомобила

1. Когато колата няма задни седалки.
2. Когато всички задни седалки са заети от деца с ръст по-малък или равен на 135 см.
3. Когато Системата за Обезопасяване на Деца не може да се монтира на задната седалка.

* Забележка: спрямо Испанското законодателство за Системата за Обезопасяване на Деца (Royal Decree 667/2015).

На седалки с:

ISOFIX закрепвания и 3-точков колан (колан на автомобила).

Внимание:

Столчето за кола трябва да бъде използвано на тази седалка ако има ISOFIX закрепвания и 3-точков колан: диагонален (А) и долна част на пасажерски колан на автомобила (В).

Как:

Размер	Вид монтиране	Посока на седалката	Страница
40-105 см	ISOFIX + поддържащо краче	С лице назад	76
76-105 см	ISOFIX + поддържащо краче	С лице напред	78
100-150 см	ISOFIX + колан на автомобила	С лице напред	80
	Колан на автомобила		82

ОБЩА УПОТРЕБА НА СТОЛЧЕТО ЗА КОЛА

1. Употреба на предпазния колан – вмъкнете двете клипси на коланите в закопчалката, докато не чуете „щрак“.
2. Регулиране дължината на предпазния колан – лентите трябва да са на нивото на рамената на детето.
3. Как се завърта седалката – Издърпайте лоста за наклоняване (G), намиращ се в основата на седалката и наклонете изцяло седалката (позиция 5). Натиснете бутона на завъртащата система (J), докато завъртате седалката с лице напред/назад.
4. Позиция за наклоняване: Издърпайте лост (G) и придвижете седалката, за да изберете една от възможните за теглото/групата на Вашето дете позиции за наклоняване.

ВНИМАНИЕ! Позиция 5 може да не пасне на всеки автомобил.

5. Скриване на 5-точковия колан и закопчалка. Махнете протекторите за рамената (D) и редуциращата възглавница (L). Скрийте обезопасяващите ленти (E) в облегалката и закопчалката (F) в основата на седалката, като я подгответе за височина 100-150 см.

ВНИМАНИЕ! Уверете се, че предпазните колани плътно прилепват към тялото на детето и не са усукани.

МОНТИРАНЕ

6. Размер – 40 – 105 см ≤ 18 кг

Монтаж с лице назад (Isofix + поддържащо краче)

7. Размер – 76 – 105 см ≤ 18 кг

Монтаж с лице напред (Isofix + поддържащо краче)

8. Размер – 100 – 150 см

Монтаж с лице напред (Isofix + колан на автомобила)

9. Размер – 100 – 150 см

Монтаж с лице напред (колан на автомобила)

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Почиствайте лентите и пластмасовите части с неутрален детергент и топла вода.
2. Уверете се, че сапунът не влиза в закопчалките и други метални части.

3. Не използвайте химически продукти или белина за почистване на някои части на столчето.
4. Редуциращата възглавница може да се пере също като текстилния калъф, но първо извадете парчетата пяна от вътре, преди пране.

Инструкции за пране:

- Текстилтът може да се сваля и пере на 30 °. Сушете на въздух.
- Перете в пералня със студена вода.
- Не избелвайте.
- За химическо почистване използвайте всякакви разтвори освен трихлороетилен.
- Не използвайте сушилня.
- Не гладете.

Гаранция:

Този продукт е покрит от законова гаранция съгласно условията и реда на ЗЗП. Трябва да пазите касовата бележка или фактурата, която доказва кога сте закупили продукта. Следвайте много внимателно инструкциите за употреба, предоставени в ръководството на продукта за неговото монтиране, както и за по-късното му правилно функциониране. Тази гаранция не покрива дефекти, причинени от случайно износване или повреда, неправилна употреба или неправилно третиране на продукта, или дефекти, причинени от неправилна поддръжка или ремонти, извършени от неупълномощен персонал или технически сервиз, в който случай потребителите заплащат разходите за транспорт и когато е приложимо, за ремонта. Гаранцията не покрива консумативи, като текстил, дамаска и други покрития, изложени на износване, произтичащо от нормалната употреба на продукта.

Производител/вносител: Сейфти Бейби Ауто С.Л. / Safety Baby Auto S.L.-
Parque Empresarial Zuatzu Edificio Donosti-Planta 2-ofis 3, 20018 San Sebastian
(Gipuzkoa), Испания

Търговец за България: ХИПОЛЕНД АД
1532 София, кв. Казичене, ул. „Трети Март“ №5; www.hippoland.net
e-mail: office@hippoland.net, тел: 02 91006; Факс: 02 9744908. Произведено в Китай.